

HARIO

Coffee Decanter 1800

ハリオコーヒーデカンタ1800

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Thank you very much for your purchase. To use the product correctly, please be sure to read instruction manual. After reading the manual, store it in a safe place.



熱湯用

⚠ 注意

- 直接火にかけないでください。
- 専用保温用加熱器具でお使いください。
- 空のまま保温しないでください。
- ガラスにキズをつくスポンジやクレンザーは使用しないでください。思わぬときに破損の原因となります。

家庭用品品質表示法による表示

品名	耐熱ガラス製器具
使用区分	熱湯用
耐熱温度差	120℃

取扱い上の注意

- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
- 空だきをしないで下さい。
- 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
- 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

931533
CDH-18 説明書 1211

- ⚠️ 洗淨する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠️ やわらかいスポンジでも下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

- ⚠️ Use a soft sponge and mild dish detergent for cleaning.
- ⚠️ Do not use sponges with abrasives or metals scouring pads attached. Cleaning using such sponges may cause damage. Do not use abrasive cleansers.

This may damage or scratch the surface of the glassware.

- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際はお手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- フタ・フタキャップは取り外して洗うことができます。「フタ、フタキャップの取り外し方」を参照下さい。
- Diluted household bleach may be used for cleaning tough stains on glass. When using household bleach always follow the instructions properly.
- Please wash the glass thoroughly after bleaching. The glass parts may be washed in a dishwasher. Please follow the instructions of dishwasher properly.
- Lid and lid cap can be removed and washed. Please refer to "How to remove a lid and lid cap."



製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208

<http://www.hario.com>

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho
Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan

<http://www.hario.jp>

お取扱い上の注意 / Handling precautions

- ⚠️ 直火にかけられません。
- ⚠️ 専用保温用加熱器具でお使いください。
- ⚠️ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱いください。
- ⚠️ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。
- ⚠️ Do not expose to direct flames.
- ⚠️ Use with warming appliances.
- ⚠️ Handle the glassware with the utmost care.
- ⚠️ Do not let children use it. Do not put it on the place where it is used by children, and children hand reaches.

- 保温用加熱器具をご使用の際は、加熱板が小さく、デカンタを置いたときに不安定な器具は使用しないでください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。また、氷を入れる際や、冷却攪拌する際、内面に当ると破損の原因になりますのでご注意ください。
- ガラスが熱いうちにぬれた布でふれたり、ぬれた台の上に置くと、急激な温度変化により破損する場合があります。おやめください。
- お飲物を入れて凍らせないでください。また、冷蔵庫に入れる場合は、冷ましてから入れてください。
- 持ち運びの際は、ハンドルを持ってください。フタや本体プラスチック部をつかんで持ち運ぶことは、絶対にしないでください。
- ご使用中に万が一、取っ手がゆるんだり、ぐらつくと感じた場合は、ドライバーを使い、ネジを締めなおしてからご使用ください。ネジをきつく締めすぎると、思わぬときに破損する原因となりますのでご注意ください。
- 本体ガラスと注ぎ口・ハンドルー式は、分解しないでください。無理に引っ張ったりすると破損するおそれがあります。
- 空だきや中身が少ない状態で保温・加熱しないでください。
- 落とす、ぶつけるなど強い衝撃を与えないでください。
- 破損した部分のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自自治体の指示に従い分別してください。



直火
Direct flame



ヒビ、欠け
Crack, Chip



たたく
Tap



ぬれた布
Wet cloth



ぬれた台
Wet to place



フタを持っての
持ち運び
Never hold the
lid to carry the
container

- Do not use warming appliances with small plates due to making the decanter hold unstable.
- Do not use the product if you find a crack, chip or scratch in the glassware.
- Do not use a metal spoon inside the glass bowl. It may cause breakage.
- Please avoid wiping the pot with wet cloth or placing it on a wet surface while it is still hot since such practice may cause the pot damaged due to sudden drop in temperature.
- Do not freeze with drinks. Also, cool before refrigerating.
- Hold the handle when moving. Do not carry holding the lid or the plastic body.
- When the knob comes loose or feels unstable in use, tighten the screw with a screwdriver.
- Do not take the glass body and the spout/handle kit apart. May lead to damage when pulled forcibly.
- Do not heat/warm when empty or when contents are scarce.
- Never drop or apply impact to the product. This may damage the product.
- Be careful when handling chipped or broken glass parts.
- Please follow your local rules regarding the disposal.

材質のご案内 / Material guide

フタ・フタキャップ/Lid, Lid cap

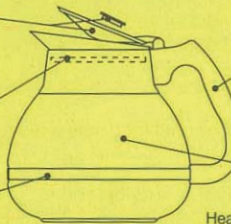
: ポリプロピレン/Polypropylene
(耐熱温度120°C/
Heatproof temperature 120°C)

パッキン/Sealant

: シリコーンゴム/Silicone
(耐熱温度180°C/
Heatproof temperature 180°C)

バンド/Band

ステンレス/Stainless steel



注ぎ口・ハンドル式 /Spout, Handle

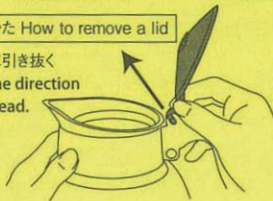
: ポリプロピレン/Polypropylene
(耐熱温度120°C/
Heatproof temperature 120°C)

本体ガラス/Glass pot

: 耐熱ガラス/Heatproof glass
(耐熱温度差120°C/
Heatproof temperature difference 120°C)

フタの取り外しかた How to remove a lid

この方向に引き抜く
Pull out the direction
of allow head.



フタキャップの取り外しかた How to remove a lid cap

フタ裏側からフタキャップを押し取り外す
Push the lid from
backside and remove it.

